



บริษัท ทราเวล ออฟ ไลฟ์ จำกัด
ใบอนุญาตเลขที่ 11/07001



www.traveloflife.com



traveloflifecompany



traveloflife001@gmail.com



094-562-6562
082-257-4595



@traveloflife



BEST CHINA

รหัส : BT-DYG23_SL

5 วัน | 4 คืน



Miracle of Zhang jiajie

ฟูตงเจิน • ภูเขาเจ็ดดาว

12,999.-

ราคา
เริ่มต้น

✈️ เดินทาง : ต.ค. - ธ.ค. 68

“ฟูตงเจิน”
อสังหาริมทรัพย์ริมน้ำตก



ตึกมหิศจรรย 72 ชั้น



หมู่บ้านฟูตงเจิน



เมืองหิมะ
ICE AND SNOW WORLD

โปรแกรมนี้
ไม่จากร่วม
โปรโมชั่น



น้ำหนักกระเป๋า
20Kg.



พักโรงแรมหรู
4 ดาว



อาหาร
12 มื้อ



สนุกไปกับเมืองหิมะจำลอง นั่งกระเช้าสู่ภูเขาเจ็ดดาว ชมวิวผ่านระเบียงกระจก

Miracle of Zhang jiajie

ฟูรงเจิ้น • กุเวาเจ็ดดาว

BEST CHINA

รหัส : BT-DYG23_SL

5 วัน | 4 คืน



FLIGHT : SL8822

DMK 15:05 → DYG 19:40

FLIGHT : SL8823

DYG 20:40 → DMK 23:10

"ฟูรงเจิ้น"

อสังการหมู่บ้านริมน้ำตก



โปรแกรมเดินทาง

- 1 • สนามบินคอนเมือง • สนามบินจางเจียเจียต้าหย่ง • เมืองจางเจียเจีย
- 2 • เมืองจางเจียเจีย • เมืองฟูรงเจิ้น • เมืองโบราณฟูรงเจิ้น
- 3 • ร้านนบิวหิมะ • เมืองจางเจียเจีย • กุเวาเจ็ดดาว (รวมกระเช้า)
• แกรนด์แคนยอนเจาเจ็ดดาว • ทะเลสาบสามความรัก
- 4 • ร้านชา • ร้านหยก • เมืองหิมะ ICE AND SNOW WORLD • ตึกมหัศจรรย์ 72 ชั้น
- 5 • ศูนย์สุขภาพแอนไอออน (ยางพารา) • พิพิธภัณฑ์ภาพวาดหินทราย
• เมืองโบราณวัฒนธรรมเผ่ากู่เจีย • สนามบินจางเจียเจียต้าหย่ง • สนามบินคอนเมือง

อาหาร : 12 มื้อ
เช้า กลางวัน เย็น

โรงแรม : 4 คาว

			MELLOW HOTEL หรือเทียบเท่า 4 คาว
✓	✓	✓	XIANGRONG HOTEL หรือเทียบเท่า 4 คาว
✓	✓	✓	MELLOW HOTEL หรือเทียบเท่า 4 คาว
✓	✓	✓	MELLOW HOTEL หรือเทียบเท่า 4 คาว
✓	✓	✓	



ตึกมหัศจรรย์ 72 ชั้น



หมู่บ้านฟูรงเจิ้น



เมืองหิมะ
ICE AND SNOW WORLD



น้ำหนัก
กระเป๋า
20 kg.

รายการทัวร์อาจมีการปรับเปลี่ยนตามความเหมาะสม โดยสถานการณหน้างานเป็นหลัก แต่จะเที่ยวครบทุกรายการ

อัตราค่าบริการและเงื่อนไขรายการท่องเที่ยว

จางเจียเจี้ย ฟูหรงเจิ้น ภูเขาเจ็ดดาว เมืองหิมะจำลอง 5 วัน 4 คืน (SL)

วันเดินทาง	จำนวน	ผู้ใหญ่	แพ็คเกจ
30 กันยายน – 04 ตุลาคม 2568	35+1	12,999	5,000
14 – 18 ตุลาคม 2568	35+1	14,999	5,000
28 ตุลาคม – 01 พฤศจิกายน 2568	35+1	14,999	5,000
11 – 15 พฤศจิกายน 2568	35+1	13,999	5,000
25 – 29 พฤศจิกายน 2568	35+1	13,999	5,000
09 – 13 ธันวาคม 2568	35+1	15,999	5,000
23 – 27 ธันวาคม 2568	35+1	14,999	5,000

โปรดอ่านอย่างละเอียด:

- เนื่องจากห้องพักของโรงแรมในประเทศจีนนั้น มีห้องพักประเภท DOUBLE BED (DBL) ค่อนข้างจำกัด หากลูกค้ามีความประสงค์จะพักห้องประเภทนี้ กรุณาแจ้งเจ้าหน้าที่ล่วงหน้าก่อนทำการจองเท่านั้น
- บริษัทฯ จะยึดประเภทห้องพักตามใบจองจากบริษัทเอเจนซีที่ท่านทำการจองทัวร์มาเท่านั้น หากมีการปรับเปลี่ยนห้องพักในระยะเวลาใกล้วันเดินทาง บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เปลี่ยนแปลงประเภทห้องพัก หรือเรียกเก็บค่าใช้จ่ายเพิ่มเติม
- **จองทัวร์พร้อมชำระเงินมัดจำ 10,000 บาท / ลูกค้า 1 ท่าน ก่อนการเดินทางอย่างน้อย 21 วัน มิเช่นนั้นจะถูกยกเลิกการจองโดยอัตโนมัติ (ช่วงวันหยุดยาวหรือวันหยุดนักขัตฤกษ์ ควรชำระก่อนเดินทางไม่น้อยกว่า 30 วัน)**
- โรงแรมที่ระบุในรายการทัวร์เป็นเพียงโรงแรมที่นำเสนอเบื้องต้นเท่านั้น ซึ่งอาจจะมีการเปลี่ยนแปลง แต่โรงแรมที่เข้าพักจะเป็นระดับเดียวกันเท่านั้น ตามมาตรฐานโรงแรมประเทศจีน
- โปรแกรมทัวร์ที่ต้อง **ลงร้านรัฐบาล** หากท่านไม่ประสงค์จะเข้าร้านรัฐบาลจะมีค่าใช้จ่ายเพิ่ม ตามเงื่อนไขท้ายรายการระบุ
- โปรแกรมที่มีการเดินทางด้วยรถไฟความเร็วสูง กรณีเปลี่ยนแปลงคนเดินทางจะต้องทำการออกตั๋วรถไฟความเร็วสูงใหม่เท่านั้น ไม่สามารถเปลี่ยนแปลงชื่อผู้เดินทางได้ทุกกรณี หากตั๋วรถไฟรอบที่ระบุในโปรแกรมการเดินทางเต็ม หรือไม่สามารถทำการจองได้ อาจจะมีการสลับปรับเปลี่ยนรอบรถไฟหรือสถานีต้นทาง/ปลายทาง
- หากเป็นเที่ยวบินแบบเหมาลำ (Charter Flight) กรณียกเลิกการเดินทางไม่สามารถคืนค่าตัวเครื่องบินได้ทุกกรณี
- โปรแกรมทัวร์ไม่รวมค่าวีซ่า ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่หักคืนค่าวีซ่าทุกกรณี เนื่องจากทางรัฐบาลไทย-จีนประกาศยกเลิกวีซ่า (ตั้งแต่ 1 มี.ค. 67 เป็นต้นไป) หากมีการเปลี่ยนแปลงจะยึดตามเงื่อนไขท้ายรายการระบุ
- **ข้อความสำคัญ!** พาสปอร์ตต้องมีอายุการใช้งาน **ไม่ต่ำกว่า 6 เดือน** นับจากวันที่เดินทางกลับเข้าประเทศไทย และมีหน้าว่างสำหรับลงตราประทับวีซ่า และประทับตราเข้า-ออกประเทศ **อย่างน้อย 2 หน้าเต็ม**

**** บริษัทจะถือว่าท่านรับทราบและยอมรับเงื่อนไขดังกล่าวแล้ว ****

โปรแกรมการเดินทาง 5 วัน 4 คืน : เดินทางโดยสารการบินไทยไลออนแอร์

Thai Lion air

DMK			✈	DYG			✈	DYG			✈	DMK		
เที่ยวบิน	ออก	ถึง		เที่ยวบิน	ออก	ถึง		เที่ยวบิน	ออก	ถึง		เที่ยวบิน	ออก	ถึง
SL8822	15.10	19.40		SL8823	20.40	23.10		SL8823	20.40	23.10		SL8823	20.40	23.10

วันแรก สนามบินดอนเมือง • สนามบินจางเจียเจียต้าหย่ง • เมืองจางเจียเจีย

๑๑ (-/-/-)

12.00 น. คณะพร้อมกันที่ สนามบินดอนเมือง อาคาร 1 ชั้น 3 ประตู 8 (ผู้โดยสารชาวอกระหว่างประเทศ) นำคณะเชคอิน ณ เคาน์เตอร์สายการบิน THAI LION AIR (SL) โดยมีเจ้าหน้าที่จาก บริษัทฯ คอยอำนวยความสะดวก



หมายเหตุ

เนื่องจากตัวเครื่องบินของคณะเป็นตัวกรุ๊ประบบ Random ไม่สามารถล็อกที่นั่งได้ ที่นั่งอาจจะไม่ได้นั่งติดกับ และไม่สามารถเลือกช่องที่นั่งบนเครื่องบินได้ในคณะ ซึ่งเป็นไปตามเงื่อนไขสายการบิน

15.10 น. ออกเดินทางสู่ เมืองจางเจียเจีย ประเทศจีน โดยเที่ยวบินที่ SL8822 (ไม่มีบริการอาหารบนเครื่อง)
19.40 น. เดินทางถึง สนามบินจางเจียเจียต้าหย่ง (เวลาท้องถิ่นที่จีน เร็วกว่าประเทศไทย 1 ชั่วโมง กรุณาปรับเวลาของท่านเพื่อความสะดวกในการนัดหมาย) หลังผ่านขั้นตอนการตรวจคนเข้าเมือง และตรวจรับสัมภาระเรียบร้อยแล้ว ยินดีต้อนรับทุกท่านสู่ สาธารณรัฐประชาชนจีน

จากนั้น พักที่ MELLOW HOTEL หรือระดับเทียบเท่า ★★★★★

วันที่สอง

เมืองจางเจียเจีย • เมืองฟุหรงเจิน • เมืองโบราณฟุหรงเจิน

๑๑ (เช้า/กลางวัน/เย็น)

เช้า

๑๑ บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม

จากนั้น

นำท่านเดินทางสู่ **เมืองโบราณฟุหรงเจิน** (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 1-2 ชั่วโมง)



นำท่านชมบรรยากาศ **หมู่บ้านโบราณริมน้ำตก** ตั้งอยู่ที่มณฑลหูหนาน ประชากรส่วนใหญ่ที่อยู่จะเป็นชนกลุ่มน้อยเผ่าถู่เจีย ในเมืองโบราณแห่งนี้จะมีอาคารไม้สไตล์จีนโบราณ และมีน้ำตกหินปูนขนาดใหญ่ตั้งอยู่ใจกลางหมู่บ้าน โดยหมู่บ้านโบราณแห่งนี้เคยใช้เป็นสถานที่ถ่ายทำภาพยนตร์ HIBISCUS TOWN อีกด้วย

กลางวัน

๑๑ บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร



ในยามค่ำคืนทั่วทั้งหมู่บ้านจะถูกประดับประดาด้วยแสงไฟสวยงาม จุดเด่นของหมู่บ้านแห่งนี้จะเป็นอย่างอื่นไปไม่ได้ อาคารบ้านเรือนโบราณที่ตั้งอยู่ริมหน้าผา และน้ำตกหินปูนขนาดใหญ่ 2 ชั้น นับเป็นภาพจำที่นักท่องเที่ยวต้องนึกถึงเมื่อเอ่ยถึงเมืองโบราณแห่งนี้ “น้ำตกฟูหรง” นั้นสวยงามที่สุดในช่วงหน้าฝน ซึ่งบริเวณน้ำตกจะมีทางเดินสามารถเข้าไปด้านหลังม่านน้ำตกขนาดใหญ่ได้ บรรยากาศและผู้คนในเมืองนั้นดำเนินไปอย่างเรียบง่าย มีถนนสายหลักของหมู่บ้านอย่าง Wuli Slate Street ที่เต็มไปด้วยร้านอาหาร และร้านค้าเรียงรายตลอดระยะ 2.5 กิโลเมตร (หมายเหตุ: ปริมาณน้ำตก ขึ้นอยู่กับสภาพอากาศและฤดูกาล)

เย็น

จากนั้น

๑๑ บริการอาหารเย็น ณ ภัตตาคาร

พักที่ XIANGRONG HOTEL หรือระดับเทียบเท่า ★★★★★

วันที่สาม

ร้านบัวหิมะ • เมืองจางเจียเจีย • ภูเขาเจ็ดดาว (รวมค่ากระเช้าและรถแบคเตอร์) • จุดชมวิว
พื้นที่กระจก 1520

🕒 (เช้า/กลางวัน/เย็น)

เช้า

🕒 บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม

จากนั้น

แวะชม **ร้านบัวหิมะ** และนำท่านเดินทางสู่ **เขตกุ้ยหยานจางเจียเจีย** (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 1 ชั่วโมง 30 นาที) ซึ่งตั้งอยู่ทางตะวันตกเฉียงเหนือของมณฑลหูหนาน เป็นพื้นที่ที่มีลักษณะพิเศษ และมีทัศนียภาพที่งดงาม จางเจียเจียได้ถูกประกาศให้เป็นเขตอนุรักษ์วนอุทยานแห่งชาติในปี ค.ศ. 1982 แบ่งออกเป็น 3 ส่วน ได้แก่ วนอุทยานแห่งชาติ หุบเขาซูยี่ และ ภูเขาเทียนจื่อ ความโดดเด่นของที่นี่คือ ยอดเขาและเสาหินทรายที่ตั้งตระหง่านกว่า 3,000 ยอด และสูงกว่า 200 เมตร มีภูมิทัศน์ที่งดงามจนได้รับการประกาศให้เป็นมรดกโลกปี 1992 จาก UNESCO

กลางวัน

🕒 บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

จากนั้น

นำท่านสู่ **ภูเขาเจ็ดดาว** เป็นที่เที่ยวใหม่ทางตอนใต้ของตัวเมืองจางเจียเจีย เป็นกลุ่มยอดเขาสูงตระหง่าน ทอดยาวข้ามแม่น้ำหลี่สู่ยราวกับกำแพงกันน้ำในหมู่เขา ภูเขาที่มีความงดงามที่สุดคือ ภูเขาฉือซิง บริเวณจุดชมวิวของภูเขาเจ็ดดาวจะสามารถมองเห็นยอดเขาเทียนเหมินซานได้ ภูเขาล้อมรอบด้วยหน้าผา มีความสูงเฉลี่ย 1,400 เมตร และยอดเขาที่สูงที่สุดอยู่สูงจากระดับน้ำทะเล 1,528 เมตร บนยอดเขามียอดเขาสูงกว่า 7 ยอด ซึ่งกระจายตัวเป็นรูปดาวหมีใหญ่จึงได้ชื่อว่า “ภูเขาเจ็ดดาว” ภูมิประเทศที่เป็นเอกลักษณ์ และแปลกประหลาด ทำให้ภูเขาเจ็ดดาวเป็นสวนลอยฟ้าอย่างแท้จริง (รวมค่ากระเช้าขึ้น-ลง)

หมายเหตุสำคัญ

WE'RE
CLOSED

หากกระเช้าปิดซ่อมบำรุง ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนเงินทุกกรณี แต่จะจัดหาโปรแกรมอื่นมาทดแทน โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า ทั้งนี้ การเปิด-ปิดให้บริการของกระเช้าขึ้น ขึ้นอยู่กับสภาพอากาศ ทางบริษัทฯ จะคำนึงถึงความปลอดภัยของนักท่องเที่ยว และยึดตามประกาศจากทางอุทยานเป็นสำคัญ



OPTION: THE LOVE STORY OF A WOODENMAN AND A FAIRY FOX

อลังการกลางแจ้งสุดโรแมนติกและอลังการ โดยผู้กำกับชื่อดัง “จางอี้โหมว” ยอดผู้กำกับระดับโลกชาวจีน **THE LOVE STORY OF A WOODENMAN AND A FAIRY FOX** ฟังเพลงรักไพเราะเพราะจับใจ นักแสดงกว่า 500 ชีวิตโลดแล่นอยู่บนเวทีกลางแจ้ง โดยมีฉากหลังเป็นภูเขาทอดยาวแบบพาโนรามา ชมหเทคนิคการเปลี่ยนร่างเป็นมนุษย์ของนางจิ้งจอกขาว ซาบซึ้งตรึงดวงใจในความรักของจิ้งจอกขาวสาวสวย และชายหนุ่มตัดฟันที่ฝ่าฟันอุปสรรคต่อสู้เพื่อความรักจนท้ายที่สุดก็สมหวังในชีวิตคู่และจบแบบ HAPPY ENDING ให้ผู้ชมกลับไปนอนฝันดี

➔ ค่าบัตรเข้าชมโชว์ ราคาท่านละประมาณ 400 หยวน (ชำระได้กับทางหัวหน้าทัวร์)

เย็น
จากนั้น ๑๑ บริการอาหารเย็น ณ ภัตตาคาร
พักที่ MELLOW HOTEL หรือระดับเทียบเท่า ★★★★★

วันที่สี่ ร้านชา • ร้านหยก • เมืองหิมะ ICE AND SNOW WORLD • ดิคมหัตถกรรม 72 ชั้น
๑๑ (เช้า/กลางวัน/เย็น)

เช้า ๑๑ บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม

จากนั้น เยี่ยมชม ศูนย์วัฒนธรรมชา ชิมสุดยอดใบชาของมณฑลหูหนานที่มีสรรพคุณเรื่องสุขภาพ และ
เลือกซื้อเป็นของฝาก และแวะชม โรงงานหยกจีน เครื่องประดับนำโชคที่คนจีนนิยมรวมถึงปีเซี๊ยะ
เทพเจ้านำโชคด้านการเงินและการค้าขาย

กลางวัน ๑๑ บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร



จากนั้น

ท่องโลกแห่งความสนุกไปกับ **ICE AND SNOW WORLD** เมืองหิมะขนาดใหญ่ ภายในถูกปกคลุมไปด้วยน้ำแข็งและหิมะ มีกิจกรรมให้ร่วมสนุกมากมายทั้ง สกี สโนวบอร์ด การเล่นหิมะ สเก็ต หรืออื่นๆ อีกมากมายพลาดไม่ได้กับชมการแสดง **FANTASTIC SNOW WORLD (รวมเสื้อกันหนาว ไม่รวมถุงมือ และอุปกรณ์อื่นๆ)** และเที่ยวชม **ตึกมหัศจรรย์ 72 ชั้น** จุดเช็คอินใหม่ล่าสุดของเมืองจางเจียเจีย โดยการสร้างตึกในครั้งนี้เป็นการรวมเอาจุดเด่นของเมืองจางเจียเจียกับวัฒนธรรมการสร้างบ้านเรือนของชาวพื้นเมืองถู่เจียมารวมกัน โดยอาคารสูงที่สร้างจำลอง เขาเทียนเหมินซาน หรือประตูสวรรค์ และบ้านยกพื้นโบราณที่เป็นบ้านพื้นเมืองของชาวถู่เจีย ภายในบริเวณตึก 72 ชั้น ยังรวบรวม รีสอร์ท ร้านอาหาร สตรีทฟู้ด ร้านขายของที่ระลึก ที่ตกแต่งด้วยแสงสีสุดอลังการ ตั้งอยู่ใจกลางเมืองจางเจียเจีย



OPTION: ภูเขาประตูลีลาวรรค์ เทียนเหมินซาน

เขาเทียนเหมินซาน เป็นภูเขาชื่อดังแห่งแรกที่ได้บันทึกไว้ในจดหมายเหตุประวัติศาสตร์ของเมือง จางเจียเจีย เนื่องจากหน้าผาสูงชันมีช่องโพรงลักษณะคล้ายประตู **ช่องหินเทียนเหมิน (ประตู ลีลาวรรค์)** ที่มีทัศนียภาพแปลกมหัศจรรย์และพบเห็นได้น้อยมากในโลกปัจจุบัน และขึ้นสู่ **ยอดเขา เทียนเหมินซาน (โดยรถเคเบิลของอุทยาน)** และต่อกระเช้าขึ้นไปชมความงามของภูเขานับร้อยยอด ที่สูงเสียดฟ้า ระหว่างทางตื่นตาตื่นใจไปกับ “ถนน 99 โค้ง” เส้นทางขึ้นเขาเลาะหน้าผาที่มีโค้งมาก ถึง 99 โค้งจากบนกระเช้า ชมทัศนียภาพของ “หน้าผาลอยฟ้า” ที่งดงามที่สุดแห่งหนึ่ง พร้อมกับ ทำความหวาดเสียวของทางเดินกระเช้าที่มีระยะทางประมาณ 60 เมตร สร้างอยู่สูงกว่า ระดับน้ำทะเลถึง 1.4 กิโลเมตร เมื่อก้มลงมองไปยังเบื้องล่างสามารถมองเห็นทุกสิ่งทุกอย่างที่อยู่ ภายใต้อำนาจเดินกระเช้าทั้งหมด (หมายเหตุ: ทางเดินกระเช้า เปิด-ปิด ให้บริการจะขึ้นอยู่กับสภาพ อากาศ) ➔ **ค่าบัตร ราคาท่านละประมาณ 600 หยวน (ชำระได้กับทางหัวหน้าทัวร์)**

เย็น
จากนั้น

๑๑ บริการอาหารเย็น ณ ภัตตาคาร
พักที่ MELLOW HOTEL หรือระดับเทียบเท่า ★★★★★

วันที่ห้า ศูนย์สุขภาพแอนโອဝ် (ยางพารา) • พิพิธภัณฑ์ภาพวาดหินทราย • เมืองโบราณวัฒนธรรม
เผ่าญะเจีย • สนามบินจางเจียเจียต้าหย่ง • สนามบินดอนเมือง

๑๑ (เช้า/กลางวัน/เย็น)

เช้า ๑๑ บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม

จากนั้น นำท่านแวะชม **ร้านยางพารา** และนำท่านชม **พิพิธภัณฑ์ภาพวาดหินกรวดทราย (จวินเซิงฮวาเยี่ยน)** พิพิธภัณฑ์ที่จัดแสดงภาพวาดของเหล่าจวินเซิง ซึ่งเป็นผู้ที่ริเริ่มศิลปะแบบใหม่ ที่เรียกกันว่า จิตรกรรมภาพเม็ดทราย ใช้วัสดุจากธรรมชาติ เช่น กรวดสี เม็ดทราย กิ่งไม้ หิน ฯลฯ มาจัดแต่งเป็น ภาพทิวทัศน์จิตรกรรมที่รังสรรค์ขึ้นมา ล้วนได้รับรางวัลและการยกย่องมากมายหลายปีซ้อนจนเป็นที่เลื่องลือไปทั่วโลก

กลางวัน ๑๑ บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

จากนั้น นำท่านเดินทางสู่ **เมืองโบราณวัฒนธรรมเผ่าญะเจีย** ตั้งอยู่ใกล้อุทยานเทียน เป็นเมืองโบราณแห่งเดียวที่ได้รับการอนุรักษ์ไว้อย่างดีในภูมิภาคตะวันตกเฉียงใต้ ครอบคลุมพื้นที่กว่า 120 หมู่ เป็นแหล่งกำเนิดและอารยธรรมโบราณของชาวญะเจีย นอกจากนี้ยังมี



โบราณวัตถุล้ำค่าทางวัฒนธรรมจำนวนมากหลงเหลืออยู่ในเมือง ซึ่งรู้จักกันในชื่อ "พระราชวังต้องห้ามในภาคใต้" อาคารส่วนใหญ่เป็นโครงสร้างไม้และหิน มีการแกะสลัก คานและทาสีอาคาร วิจิตรงดงาม บัวและมุงมรดงามวิจิตรงดงาม อาคารที่โดดเด่น ได้แก่ หอคอยสูงตระหง่านที่สร้างขึ้นบนภูเขาที่มีความวิจิตรงดงามด้วยความสูง 48 เมตร แก้วชั้นสิบสองชั้นและเส้นทางที่คดเคี้ยวซึ่งเป็นเอกลักษณ์



OPTION: สะพานแกว้ข้ามหุบเขา แกรนด์แคนยอน อุทยานจางเจียเจีย

แกรนด์แคนยอน อุทยานจางเจียเจีย ดินแดนแห่งหุบเขาอวตาร แหล่งท่องเที่ยวระดับ 5 A และมรดกโลกทางธรรมชาติของจีน พบกับความร่มรื่นที่ถูกโอบล้อมไปด้วยธรรมชาติ นำท่านข้าม **สะพานแกว้** สะพานที่ทอดตัวผ่านหุบเขาลึกที่ยาวและสูงที่สุดในโลก เดินลัดเลาะบนทางเดินทางกระจกคริสตัลใสแจ๋ว “SKY WALK” ชมวิวยอดเขาและหน้าผาที่สวยงาม พร้อมดื่มด่ำวิวทิวทัศน์ที่สวยงามเกินคำบรรยายใดๆ ซึ่งตัวสะพานนั้นสร้างจากกระจกนิรภัยถึง 99 แผ่น

→ **ค่าบริการ ราคาท่านละประมาณ 400 หยวน (ชำระได้กับทางหัวหน้าทัวร์)**

เย็น ๑๑ บริการอาหารเย็น ณ ภัตตาคาร

ได้เวลาสมควรนำท่านเดินทางสู่สนามบิน

20.40 น. ออกเดินทางสู่ **กรุงเทพฯ ประเทศไทย** โดยเที่ยวบินที่ **SL8823 (ไม่มีบริการอาหารบนเครื่อง)**

23.10 น. เดินทางถึง **สนามบินดอนเมือง** โดยสวัสดิภาพ พร้อมความประทับใจไม่รู้ลืม

**ค่าทิปคนขับรถ และมัคคุเทศก์ท้องถิ่น
ท่านละ 2,000 บาท/ทริป/ลูกทัวร์ 1 ท่าน**

**** טיפหัวหน้าทัวร์ตามความพึงพอใจในบริการของท่าน ****

**ราคา INFANT (อายุไม่ถึง 2 ปี บริบูรณ์ ณ
วันเดินทางกลับ) ท่านละ 10,000 บาท
อัตรานี้รวมรายการทัวร์ และตั๋วเครื่องบินแล้ว**

ข้อความสำคัญโปรดอ่านอย่างละเอียด



”

ตามนโยบายการการท่องเที่ยวของประเทศจีน ผู้เดินทางจะต้องมีการเข้าชมสินค้าของทางรัฐบาลคือ ***ที่ระบุไว้ในรายการทัวร์ทั้งหมด*** ซึ่งทางบริษัทฯ จำเป็นต้องระบุไว้ หากจะซื้อหรือไม่ซื้อ ขึ้นอยู่กับความพึงพอใจของท่าน (ใช้เวลาแต่ละร้านไม่เกิน 90 นาที)

”

หากท่านใดไม่เข้าร้านดังกล่าวจะต้องจ่ายค่าทัวร์เพิ่ม เนื่องจากมีผลต่อราคาทัวร์ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์คิดค่าดำเนินการเป็นเงิน **400 หยวน/ร้าน** และทางบริษัทฯ จะขอถือว่าท่านรับทราบ และยอมรับเงื่อนไขดังกล่าวแล้ว

”

เนื่องจากทัวร์ครั้งนี้มีจุดประสงค์เพื่อเดินทางท่องเที่ยวเป็นหมู่คณะเท่านั้น หากต้องการแยกตัวออกจากคณะเดินทาง ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ คิดค่าดำเนินการแยกท่องเที่ยวเป็นเงิน **1,000 หยวน/วัน**



เงื่อนไขการสำรองที่นั่งและการยกเลิกทัวร์



เอกสารที่ใช้ประกอบการเดินทาง

- เอกสารรับรองการได้รับวัคซีนป้องกันโควิด 19 จำนวน 2 เข็มขึ้นไป หรือใบรับรองผลการตรวจโควิด RT-PCR (ในกรณีที่ยังไม่ได้รับวัคซีน)

การจองทัวร์

- กรุณาจองทัวร์ล่วงหน้า ก่อนการเดินทาง พร้อมชำระมัดจำ 10,000 บาท ส่วนที่เหลือชำระทันทีก่อนการเดินทางไม่น้อยกว่า 21 วัน มิฉะนั้นถือว่าท่านยกเลิกการเดินทางโดยอัตโนมัติ (ช่วงเทศกาลกรุณาชำระก่อนเดินทาง 30 วัน)

กรณียกเลิก : จอยกูป

- ยกเลิกก่อนการเดินทาง 45 วันขึ้นไป บริษัทฯ จะคืนเงินมัดจำให้ทั้งหมด โดยหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง ยกเว้นในกรณีวันหยุดเทศกาล, วันหยุดนักขัตฤกษ์ ยกเลิกก่อนการเดินทาง 60 วัน จะคืนเงินมัดจำให้ทั้งหมด โดยหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง (ค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง อาทิเช่น ค่าตัวเครื่องบิน ค่าโรงแรม ฯลฯ)
- ยกเลิกการเดินทาง 45 วัน ก่อนการเดินทาง หักค่าทัวร์ 50% จากราคาขาย และหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงทั้งหมดไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น (ค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง อาทิเช่น ค่าตัวเครื่องบิน ค่าโรงแรม ฯลฯ)
- ยกเลิกการเดินทาง 30 วัน ก่อนการเดินทาง บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เก็บเงินค่าทัวร์ทั้งหมดไม่ว่ากรณีใด ๆ ทั้งสิ้น

กรณียกเลิก : ตัดกูป

- ยกเลิกหรือเลื่อนการเดินทางต้องทำก่อนการเดินทาง 60 วัน บริษัทฯ จะคืนเงินมัดจำให้ทั้งหมด ยกเว้นในกรณีวันหยุดเทศกาล, วันหยุดนักขัตฤกษ์ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ยึดเงินมัดจำโดยไม่มีเงื่อนไขใดๆทั้งสิ้น
- ยกเลิกการเดินทางภายใน 60 วัน ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ยึดเงินมัดจำโดยไม่มีเงื่อนไขใดๆทั้งสิ้น
- ยกเลิกการเดินทางหลังชำระเต็มจำนวน ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เก็บเงินค่าทัวร์ทั้งหมดโดยไม่มีเงื่อนไขใดๆทั้งสิ้น

กรณีเจ็บป่วย

- กรณีเจ็บป่วย จนไม่สามารถเดินทางได้ ซึ่งจะต้องมีใบรับรองแพทย์จากโรงพยาบาลรับรอง บริษัทฯ จะทำการเลื่อนการเดินทางของท่านไปยังคณะต่อไป แต่ทั้งนี้ท่านจะต้องเสียค่าใช้จ่ายที่ไม่สามารถยกเลิกหรือเลื่อนการเดินทางได้ตามความเป็นจริง
- ในกรณีเจ็บป่วยกะทันหันก่อนล่วงหน้าเพียง 7 วันทำการ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการคืนเงินทุกกรณี

กรณีจองทัวร์วันหยุดเทศกาล, วันหยุดนักขัตฤกษ์, วันหยุดยาวต่อเนื่อง และได้มีการแจ้งยกเลิกทัวร์ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เก็บค่าทัวร์ทั้งหมด โดยไม่มีเงื่อนไขใดๆ ทั้งสิ้น

อัตราค่าบริการรวม



- ✖️ ค่าเครื่องบินไป - กลับพร้อมคณะ (ไม่สามารถสะสมไมล์ได้)
- ✖️ ภาษีน้ำมันและภาษีค่าน้ำมัน (สงวนสิทธิ์ให้เพิ่มหากสายการบินปรับขึ้นก่อนวันเดินทาง)
- ✖️ ค่าระวางน้ำหนักกระเป๋า ตามที่สายการบินกำหนด
- ✖️ ที่พักโรงแรมตามรายการ ที่พักห้องละ 2-3 ท่าน (กรณีที่พักไม่มีห้องพักสำหรับ 3 ท่าน ถูกค้ำจะต้องเพิ่มเงินเป็นห้องพักห้องเดี่ยว)
- ✖️ มื้ออาหารตามรายการระบุ (สงวนสิทธิ์ในการสลับมื้อหรือเปลี่ยนแปลงเมนูอาหารตามสถานการณ์)
- ✖️ ค่าน้ำดื่มบนรถวันละ 1 ขวด/ท่าน
- ✖️ ค่าเข้าชมสถานที่ท่องเที่ยวตามรายการระบุ
- ✖️ ค่ารถโค้ช รับ-ส่ง สถานที่ท่องเที่ยวตามรายการระบุ
- ✖️ ประกันอุบัติเหตุเงิน 1,000,000 บาท (เป็นไปตามเงื่อนไขตามกรมธรรม์)

*เงื่อนไขประกันการเดินทาง ค่าประกันอุบัติเหตุและค่ารักษาพยาบาล กลุ่มครองเฉพาะกรณีที่ได้รับอุบัติเหตุของผู้เดินทางระหว่างการเดินทาง ไม่คุ้มครองถึงการสูญเสียทรัพย์สินส่วนตัวและไม่คุ้มครองโรคประจำตัวและปัญหาสุขภาพอื่นๆ

อัตราค่าบริการไม่รวม



- ✖️ ภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% และภาษีหัก ณ ที่จ่าย 3%
- ✖️ ค่าทำหนังสือเดินทางไทย และค่าธรรมเนียมสำหรับผู้ถือพาสปอร์ตต่างชาติ
- ✖️ ค่าน้ำหนักกระเป๋าเดินทางในกรณีที่เกินกว่าสายการบินกำหนด
- ✖️ ค่าใช้จ่ายส่วนตัว อาทิ อาหารและเครื่องดื่มที่สั่งเพิ่มพิเศษ, โทรศัพท์-โทรสาร, อินเทอร์เน็ต, มินิบาร์, ซักรีดที่ไม่ได้ระบุไว้ในรายการ
- ✖️ ค่าใช้จ่ายอันเกิดจากความล่าช้าของสายการบิน, อุบัติภัยทางธรรมชาติ, การประท้วง, การจลาจล, การนัดหยุดงาน, การถูกปฏิเสธไม่ให้ออกและเข้าเมืองจากเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมืองและเจ้าหน้าที่กรมแรงงานทั้งที่เมืองไทยและต่างประเทศซึ่งอยู่นอกเหนือความควบคุมของบริษัทฯ
- ✖️ ค่าทิปไกด์ท้องถิ่น, พนักงานขับรถ รวมทั้งทิป 2,000 บาท/ทริป/ลูกทัวร์ 1 ท่าน
- ✖️ ค่าใช้จ่ายที่เกี่ยวข้องกับโรค COVID-19 ทุกกรณี
- ✖️ ค่าวีซ่าท่องเที่ยวเข้าประเทศจีน กรณีทางรัฐบาลจีนประกาศยกเลิกฟรีวีซ่า หรือเดินทางเข้าประเทศจีนเกิน 180 วัน/ปี ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับประกาศของทางรัฐบาลจีนเป็นหลัก

****ทิปหัวหน้าทัวร์ ไม่บังคับ ขึ้นอยู่กับความพึงพอใจของท่าน****



กรณีที่ท่านต้องออกตัวภายใน เช่น (ตัวเครื่องบิน, ตัวรถทัวร์, ตัวรถไฟ) กรุณาสอบถามที่เจ้าหน้าที่ทุกครั้งก่อนทำการออกตัว เนื่องจากสายการบินอาจมีการปรับเปลี่ยนไฟลท์บิน หรือเวลาบินโดยไม่ได้แจ้งให้ทราบล่วงหน้า ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ในกรณี ถ้าท่านออกตัวภายในโดยไม่แจ้งให้ทราบและหากไฟลท์บินมีการปรับเปลี่ยนเวลาบินเพราะถือว่าท่านยอมรับในเงื่อนไขดังกล่าว

เงื่อนไขอื่น ๆ

- บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเก็บค่าใช้จ่ายทั้งหมด กรณีท่านยกเลิกการเดินทางและมีผลทำให้คณะเดินทางไม่ครบตามจำนวนที่บริษัทฯ กำหนดไว้ (15 ท่านขึ้นไป) เนื่องจากเกิดความเสียหายต่อทางบริษัทฯ และผู้เดินทางอื่นที่เดินทางในคณะเดียวกัน บริษัทฯ ต้องนำไปชำระค่าเสียหายต่าง ๆ ที่เกิดจากการยกเลิกของท่าน
- กรณีที่ท่านต้องออกตัวภายใน เช่น (ตัวเครื่องบิน, ตัวรถทัวร์, ตัวรถไฟ) กรุณาสอบถามที่เจ้าหน้าที่ทุกครั้งก่อนทำการออกตัว เนื่องจากสายการบินอาจมีการปรับเปลี่ยนพลับิน หรือเวลาบิน โดยไม่ได้แจ้งให้ทราบล่วงหน้า ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ในกรณี ถ้าท่านออกตัวภายในโดยไม่แจ้งให้ทราบและหากพลับินมีการปรับเปลี่ยนเวลาบินเพราะถือว่าท่านยอมรับในเงื่อนไขดังกล่าว
- กรณีผู้เดินทางที่ต้องการความช่วยเหลือเป็นพิเศษ เช่น การขอใช้วีลแชร์ที่สนามบิน กรุณาแจ้งบริษัทฯ อย่างน้อย 7 วัน ก่อนการเดินทาง หรือเริ่มตั้งแต่ท่านจองทัวร์ มิฉะนั้นทางบริษัทฯ ไม่สามารถจัดการได้ล่วงหน้า ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายตามจริงที่เกิดขึ้นกับผู้เดินทาง (ถ้ามี)
- กรณีท่านเป็นอิสลาม ไม่สามารถทานอาหารบางประเภทได้ โปรดระบุให้ชัดเจนก่อนทำการจอง กรณีแจ้งล่วงหน้าก่อนเดินทาง กะทันหัน อาจมีค่าใช้จ่ายเพิ่มเติม
- กรณีใช้หนังสือเดินทางราชการ (เล่มน้ำเงิน) เดินทางเพื่อการท่องเที่ยวเกี่ยวกับคณะทัวร์ หากท่านถูกปฏิเสธในการเข้า - ออกประเทศใดๆ ก็ตาม ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนค่าทัวร์และรับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น
- เมื่อท่านได้ชำระเงินมัดจำหรือทั้งหมด ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านรับทราบและยอมรับในเงื่อนไขต่างๆ ของบริษัทฯ ที่ได้รับไว้ในรายการทัวร์ทั้งหมด

โรงแรมที่พัก

- เนื่องจากห้องพักของโรงแรมในประเทศจีนนั้น มีห้องพักประเภท DOUBLE BED (DBL) ค่อนข้างจำกัด หากลูกค้ามีความประสงค์จะพักห้องประเภทนี้ ควรแจ้งเจ้าหน้าที่ล่วงหน้าก่อนทำการจอง บริษัทฯ จะยึดประเภทห้องพักตามใบจองจากบริษัทเอกชนซีที่ท่านทำการจองทัวร์มาเท่านั้น หากมีการปรับเปลี่ยนห้องพักในระยะเวลาใกล้วันเดินทาง บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เปลี่ยนแปลงประเภทห้องพักโรงแรมที่ระบุในรายการทัวร์เป็นเพียงโรงแรมที่หาเสนอเบื้องต้นเท่านั้น ซึ่งอาจจะมีการเปลี่ยนแปลง แต่โรงแรมที่เข้าพักจะเป็นโรงแรมระดับเดียวกันเท่านั้น (มาตรฐานประเทศจีน)

อาหาร

- อาหารท้องถิ่นของประเทศจีน ชาวจีนนิยมรับประทานทั้งผัก และเนื้อสัตว์เป็นอาหารหลักๆ กัน ส่วนอาหารประเภทข้าวแป้งก็จะออกมาในรูปของซาลาเปา หรือหมั่นโถว (ซาลาเปาไม่มีไส้)

**** หากมีปัญหาเรื่องอาหาร อาทิ มุสลิมไม่ทานเนื้อหมู หรือไม่ทานเนื้อสัตว์ต่างๆ (โปรดระบุ) ทานอาหารเจ ทานอาหารมังสวิรัต หรือแพ้อาหารต่างๆ โปรดแจ้งอย่างละเอียด ****

รายละเอียดเพิ่มเติม



- บริษัทฯ มีสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงโปรแกรมทัวร์ในกรณีที่เกิดเหตุสุดวิสัยจนไม่อาจแก้ไขได้
- เที่ยวบิน, ราคาและรายการท่องเที่ยว สามารถเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสมโดยคำนึงถึงผลประโยชน์ของผู้เดินทางเป็นสำคัญ
- หนังสือเดินทางต้องมีอายุการใช้งานเหลือไม่น้อยกว่า 6 เดือน และบริษัทฯ รับผิดชอบผู้รับผิดชอบการเดินทางเพื่อท่องเที่ยวเท่านั้น (หนังสือเดินทางต้องมีอายุเหลือใช้งานไม่น้อยกว่า 6 เดือน บริษัทฯ ไม่รับผิดชอบหากอายุเหลือไม่ถึงและไม่สามารถเดินทางได้)
- ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากเกิดความเสี่ยงของสายการบิน, สายการบินยกเลิกบิน, การประท้วง, การนัดหยุดงาน, การก่อกวนจลาจลหรือกรณีท่านถูกปฏิเสธการเข้าหรือออกเมืองจากเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมือง หรือ เจ้าหน้าที่กรมแรงงานทั้งจากไทย และต่างประเทศซึ่งอยู่นอกเหนือความรับผิดชอบของบริษัทฯ หรือเหตุภัยพิบัติทางธรรมชาติ (ซึ่งลูกค้าจะต้องยอมรับในเงื่อนไขนี้ในกรณีที่เกิดเหตุสุดวิสัย ซึ่งอาจจะปรับเปลี่ยนโปรแกรมตามความเหมาะสม)
- ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากผู้เดินทางประสบเหตุสภาวะฉุกเฉินจากโรคประจำตัว ซึ่งไม่ได้เกิดจากอุบัติเหตุ ในรายการท่องเที่ยว (ซึ่งลูกค้าจะต้องยอมรับในเงื่อนไขนี้ในกรณีที่เกิดเหตุสุดวิสัย ซึ่งอยู่นอกเหนือความรับผิดชอบของบริษัทฯ)
- ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากท่านใช้บริการของทางบริษัทฯ ไม่ครบ อาทิ ไม่เที่ยวบางรายการ, ไม่ทานอาหารบางมื้อ, เพราะค่าใช้จ่ายทุกอย่างทางบริษัทฯ ได้ชำระค่าใช้จ่ายให้ตัวแทนต่างประเทศแบบเหมาจ่ายขาด ก่อนเดินทางเรียบร้อยแล้ว เป็นการชำระเหมาจ่ายขาด
- ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากเกิดสิ่งของสูญหายจากการโจรกรรมและหรือเกิดอุบัติเหตุที่เกิดจากความประมาทของนักท่องเที่ยวเองหรือในกรณีที่กระเป๋าสuitcase หรือกระเป๋าเดินทางสูญหายหรือชำรุดจากสายการบิน
- กรณีที่การตรวจคนเข้าเมืองทั้งที่กรุงเทพฯ และในต่างประเทศปฏิเสธมิให้เดินทางออกหรือเข้าประเทศที่ระบุไว้ในรายการเดินทาง บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะไม่คืนค่าบริการไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น
- ตัวเครื่องบินเป็นตัวราคาพิเศษ กรณีที่ท่านไม่เดินทางพร้อมคณะไม่สามารถนำมาเลื่อนวันหรือคืนเงินและไม่สามารถเปลี่ยนชื่อได้ หากมีการปรับราคาบัตรโดยสารสูงขึ้น ตามอัตราค่าน้ำมันหรือค่าเงินแลกเปลี่ยน ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ปรับราคาตัวดังกล่าว
- เมื่อท่านตกลงชำระเงินไม่ว่าทั้งหมดหรือบางส่วนผ่านตัวแทนของบริษัทฯ หรือชำระโดยตรงกับทางบริษัทฯ ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านได้ยอมรับในเงื่อนไขข้อตกลงต่างๆ ที่ได้รับไว้ข้างต้นนี้แล้วทั้งหมด
- กรุ๊ปที่เดินทางช่วงวันหยุดหรือเทศกาลที่ต้องการันตีมัดจำกับสายการบินหรือผ่านตัวแทนในประเทศหรือต่างประเทศ รวมถึงเที่ยวบินพิเศษ เช่น Charter Flight, Extra Flight จะไม่มีการคืนเงินมัดจำหรือค่าทัวร์ทั้งหมด
- ในกรณีของ PASSPORT นั้น จะต้องไม่มีการชำรุด เบิกบาน การขีดเขียนรูปต่างๆ หรือแม้กระทั่งตราประทับลายการ์ตูน ที่ไม่ใช่การประทับตราอย่างเป็นทางการของตม. กรุณาตรวจสอบ PASSPORT ของท่านก่อนการเดินทางทุกครั้ง หาก ตม.ปฏิเสธการเข้า-ออกเมืองของท่าน ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น
- กรณี "คดีความ" ที่ไม่อนุญาตให้ท่านเดินทางออกนอกประเทศได้ โปรดทำการตรวจสอบก่อนการจองทัวร์ว่าท่านสามารถเดินทางออกนอกประเทศได้หรือไม่ ถ้าไม่สามารถเดินทางได้ ซึ่งเป็นสิ่งที่ยุ่เนื่องการควบคุมของบริษัทฯ ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น
- กรณี "หญิงตั้งครรภ์" ท่านจะต้องมีใบรับรองแพทย์ ระบุชัดเจนว่าสามารถเดินทางออกนอกประเทศได้ รวมถึงรายละเอียดอายุครรภ์ที่ชัดเจน สิ่งนี้อยู่เนื่องการควบคุมของบริษัทฯ ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น
- ภาพที่ใช้เพื่อการโฆษณาเท่านั้น



ก่อนตัดสินใจจองทัวร์ควรอ่านเงื่อนไขการเดินทางและรายการทัวร์อย่างละเอียด
ทุกหน้าอย่างถี่ถ้วนแล้วจึงมัดจำเพื่อประโยชน์ของท่านเอง